遣唐使 吉備真備の業績が放映された 日中友好協会倉敷支部 宇野忠義

2月、NHK特集「よみがえる長安」において遣唐使 吉備真備が報道されました。その概要を紹介します。

1 遺唐使として大活躍、帰国後奈良律令制の国造り に貢献

倉敷市真備町出身の吉備真備(きびのまきび、695-775)は2度、延べ21年に亘り、苦難を乗り越えた遣唐使として活躍し、当時世界の最先端にあった唐の都長安で多くの文化、科学、暦学、仏教、楽曲、囲碁等を学び、収集、持ち帰り、帰朝後は、学者、官僚、兵法家等として活躍し、右大臣にも任ぜられ、天皇のブレインとして歴史に刻まれました。現在、中国西安市長安区には、吉備真備の記念碑が建てられています。

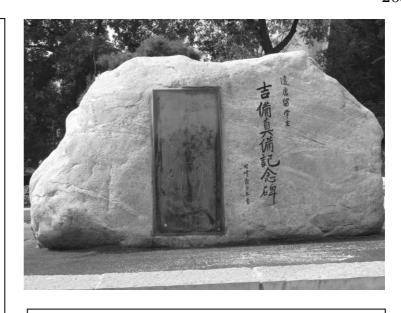
2 墓誌の発見、日本人直筆の「日本国」としては最古の書

2019 年、中国深圳(しんせん)にある民間博物館「望野博物館」の閻焔館長が、発見した墓誌について『日本国朝臣備書丹褚思光撰文鴻臚寺丞李訓墓誌考』を出版し、中日の研究者が吉備真備が記した墓誌と唐時代の日中の交流について報告しました。

筆跡は 734 年(唐玄宗皇帝、開元 22 年)6月、52歳で洛陽で逝去した官僚で、外国からの留学生や使節の接待などをつかさどった役所である「鴻臚寺」の丞(現代でいう「秘書長」)を勤めた李訓の墓誌に残されています。墓誌の落款には、「日本国朝臣備」と記され、古代日本人の直筆による「日本国」の文字として最古の記録とされています。

中国古代史研究者の氣賀澤保規教授(明治大学名誉教授)は、「紛れもなく本物の墓誌」だと話したうえで、「遣唐使は書物や文物によって大陸文化を伝来させたという視座から考察されてきたが、この墓誌の発見により、ものだけでなく、書の文化や教養と言った非物質的文化の伝来が考察の対象となる」と今後の研究の方向性を展望しています。

北京大学古代史研究センターの栄新江教授は、「唐は世界各国との交流に開放的な国で、アジア中から優秀な頭脳が集まった長安は精神文化(非物質文化)の集積地だと読み取れる。中日関係は海のシルクロード研究での重点分野で、今回の発見は貴重な史料を提供している」と報じています。



2025年中国東北部を訪ね日中友好を促進する旅

8月5日から8月10日まで上記の旅が計画されています。故小林軍治さんが生まれた龍爪開拓団跡や柳樹河開拓団跡を訪ねます。龍爪開拓団跡では日の出村住民との交流会もあります。ふるってご参加ください。

1041 2025/3/15

Τ	D m /mm/	100 to 20	W.X.X.00	《ご日程 時刻	E条// 行動予定	-Autr		
	月日(曜)	都市名	交通手段		行動予定	食事		
l	2025年	岡山	MU528	14:00	*** 1 = **			
ı	8月5日	上海(浦東)		15:35	着後、入国審査			
L	(火)	l			国内線搭乗口へ	×		
L		上海(浦東)	FM9353	18:40		×		
L		長春		21:45	着後、ホテルヘ	機		
ı								
I					(長春名門飯店泊)			
T	8月6日	長春	専用車		ホテルで朝食後、出発			
1	(水)	^"	4710		長春市内の神泉寮・南湖・吉野町付近			
ı	(/10)	İ			見学			
t		長春	高速鉄道	14:26	ガー 列車内で昼食(弁当)	朝		
ł		佳木斯	同迷妖坦	18:22	着後、市内へ	昼		
ł		1土/小州		10.22		タ		
l		l			夕食後ホテルへ			
ı		l						
4		l			(佳木斯海天大酒店泊)			
1	8月7日	佳木斯	専用車	08:00	ホテルで朝食後、双鴨山市へ			
ı	(木)				(約53km、約1時間半)			
I		豊楽鎮			柳樹河開拓団跡へ	朝		
I					豊楽鎮駅など			
1						昼		
1		佳木斯		午後	市内視察	タ		
۱		135/15991		112	夕食後、ホテルへ			
۱		1			(佳木斯海天大酒店泊)			
+	8月8日	林口	専用車	08:00	(住不知識大人間后旧) ホテルで朝食後、出発			
ı			- 専用単	08:00				
l	(金)	ļ			林口へ			
l					(約350km、約4時間半)			
L					着後、昼食	朝		
ı		龍爪			龍爪開拓団跡見学	昼		
I						タ		
1		林口			龍爪目の出住民との食事会			
t		1			*龍爪村民を送迎			
t		l			(林口明珠賓館泊)			
t	8月9日	林口	専用車	08:00	ホテルで朝食後、牡丹江jへ			
1	(十)	71511	47/11年	08.00	(約110km、約2時間)			
ł	(1)	l		-	(#3110Kiii、#32P4[#])	朝		
l		41.00.5			() 1467 (75)	FF FF		
		牡丹江	FM9096	15:55	(大連経由便)			
ı		上海(浦東)		20:25	着後、ホテルヘ	機		
ı								
L					(上海泊)			
Ī	8月10日				朝食後、出発			
I	(日)					朝		
I		上海(浦東)	MU527	09:30				
١		岡山		13:00		機		
1		1-7,1-4		10.00	《お疲れ様でした》	×		
۱		1		l .				
1	しのカボエ	<u> </u> 段・時刻は変更	ナファレジャル	1:1:-1:-	1			
١	工能文进于	+x・叶列は炎艾	J SUCC 11-609	1490				
de.	5=75 A	050 000 0	at which is o for	· 中 那行·	他ニュン カニュエリロ			
nr.	行代金:				幾エコノミークラス利用			
	※燃油サー	ナヤーシ (2月日	呼点で17,000	円)は含め	ていませんので、別途申し受けます。			
Į.								
Î	龍爪での村目	尽との交流会、1	0名招待予定	。食事代@	3,200円/人			

お知らせ 日中友好協会倉敷支部映画会

3月22日(土) 14:00~16:00 ライフパーク倉敷中ホール 「大地の子」第10部「冤罪」 第11部「長江」 rizhongyouhaoxiehuiokayama@yahoo.co.

山

|支部



常州への旅 ⑥

真田

前回のタクシー代を訂正します。常州駅から艺龙安云酒店までのタクシー代は22元でした。中国に行く前に、日本でアリペイをダウンロードしていましたので、その支払い記録を見ると、22元でした。日本円に直すと500円ぐらいです。安いですね。

夕ご飯をまだ食べていなかったので、荷物を置いてすぐ町に出掛けました。ホテルの前の通りを渡って向かい側に行くと、日本名の店がたくさんあります。(写真1)ここまで来て日本料理を食べる気はありませんので、歩いていくと、お店から顔を出したお姉さんに声をかけられました。中国料理です。これは渡りに船と店に入りました。

メニューを見て適当に頼みます。ビールとコーラは冷蔵庫に入っているのを自分で取ってきました。出てきた料理はなかなか美味しかったです。(写真2)

時間がかなり遅かったので、私たちが食事をしている時に、授業員たちが賄いを 食べ始めました。そちらのほうが美味しそうです。鉄板のようなものに食材をドバー と広げて焼いて食べています。

ごちそうさま、支払いはアリペイです。これがなかなかうまくいきません。でも何とか支払いできました。店の名前は淮味千年餐庁、195元でした。(約 4300 円)記録によるとその時間は、午後 10 時半でした。

店の壁に貼ってあった写真です。(写真3)このあたりの名物のようです。知っていたら食べたのに残念です。

翌朝、モーニングを食べに行くと、先客がいました。男性です。私たちがこれは何だろうと言っていると、ヨーグルトですよと日本語で教えてくれました。びっくりして、日本語をどこで覚えられたのか聞きますと、日本へ留学したことがあり、今は東芝で働いている、とのことでした。東芝の工場では日本人も働いていて、彼らは、隣の大きなホテルに泊まっているそうで、こちらとは値段が違います。

だから、日本名のお店がたくさんあるのですね。合点しました。

第17回中国百科検定が 7月5日(土)、倉敷で実施されることが決定しました。場所は倉敷駅前天満屋ビル6F男女共同参画センター会議室です。時間は午後3時~4時です。

ントナントート Art Art ト く

す前民 **月**27 口 主会館で行います。 お 新 手 日 聞 **未** 発送 いくださった方 犬飼 午 作 前 河井 業 1 真田 時





写真1



写真2



写真3